

beurer

AS 81

BC



ENGLISH	Activity sensor
	Instructions for use 3
ESPAÑOL	Sensor de actividad
	Manual de instrucciones 18
FRANÇAIS	Capteur d'activité
	Mode d'emploi 35

Manufactured for/Manufacturado por/
Fabriqué pour :
Beurer North America LP
900 N Federal Highway, Suite 300
Hallandale Beach, FL 33009
www.beurer.com

- ☎ **Questions or comments? Call toll free**
1-800-536-0366 or contact info@beurer.com
- ☎ **¿Preguntas o comentarios? Llame gratis al 1-800-**
536-0366 o póngase en contacto info@beurer.com
- ☎ **Questions ou commentaires? Appeler gratuitement**
1-800-536-0366 ou communiquez avec info@beurer.com

**READ THIS MANUAL COMPLETELY AND CAREFULLY
BEFORE USING THIS PRODUCT**

Keep this manual in a safe location for future reference

**LEA TODO ESTE MANUAL CON ATENCIÓN
ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO**

Conserve este manual en un lugar seguro
para consultarlo en el futuro

**LISEZ CE MODE D'EMPLOI COMPLÈTEMENT ET
ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT**

Conservez ce manuel en lieu sûr pour y
faire référence ultérieurement

ENGLISH

CONTENT

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	5
2. Introduction	7
3. Package Contents	7
4. To Use	8
5. Care and Maintenance	9
6. Technical Specifications	10
7. FCC Compliance Statement	11
8. Warranty.....	12

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

If the instruction manual is damaged or if you no longer have the instruction manual in your possession, please contact Beurer customer service. Please see warranty for service contact.

Dear Customer,

Thank you for choosing this Beurer product. Our name stands for high-quality, thoroughly tested products for applications in the areas of heat, weight, blood pressure, body temperature, pulse, gentle therapy, massage and air. Please read these instructions completely and carefully before using this product and keep them for later reference. Be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.

With best regards,
Your Beurer Team

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Signs and symbols

Whenever used, the following signs identify safety and property damage messages and designate a level of hazard or seriousness.

READ AND UNDERSTAND THIS ENTIRE MANUAL INCLUDING THE SAFETY SECTION AND ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT. FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS AND TO MAKE CORRECT USE OF THIS PRODUCT.

**WARNING**

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

NOTICE

NOTICE addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage.

Battery Handling Safety Precautions

- If your skin or eyes come into contact with battery fluid, flush out the affected areas with water and seek medical assistance.
- Protect rechargeable batteries from excessive heat.
- Risk of explosion! Never throw batteries into a fire.
- Do not disassemble, split or crush the batteries.
- Only use chargers specified in the instructions for use.

- Batteries must be charged correctly prior to use. The instructions from the manufacturer and the specifications in these instructions for use regarding correct charging must be observed at all times.
- Fully charge the battery prior to initial use (see Chapter 4. To Use).
- In order to achieve the longest battery service life possible, fully charge the battery at least every three months.

2. Introduction

This activity sensor works with the 'beurer HealthCoach' app.

After the device is set up, it continuously records your physical activity and converts this activity into steps. Actual distance covered may differ from calculated values.

System requirements for the 'beurer HealthCoach' app

Bluetooth® ≥ 4.0, iOS from version 8.0, Android™ from version 4.4.

3. Package Contents

1 x Activity sensor AS 81

1 x USB charging cable


1 x Instruction manual

1 x Quick start guide

4. To Use

NOTICE Do not use while swimming or while in the shower. This device is splash-proof, not waterproof.

1. Activate the device by pressing and holding the power button.
2. Charge the device fully before using. To charge, connect the USB charging cable to the device and to a powered USB port. Charging time is about three hours.
NOTE: The included cable is for charging only and cannot be used for data transfer.
3. Download and install the free 'beurer HealthCoach' app from your device's app store.
4. When the device is charged, activate *Bluetooth*[®] on your mobile device. Start the app and follow the instructions.
5. Select 'AS 81' from the list of devices within the app. You can set the activity target, sleep target, stride length, and your body weight. You can also set an alarm if desired.
6. To sync with your mobile device, press and hold the power button for five seconds. Now get active!

7. To transfer data to your mobile device, press and hold the power button for five seconds in all modes except 'SLEEP' mode.
 8. To access Sleep Mode, press the power button repeatedly until 'SLEEP' appears on the LCD Display. Press and hold the power button for three seconds to activate or deactivate, as applicable.
-  The 'beurer HealthCoach' app must be active to allow data transfer.

5. Care and Maintenance

- Clean the device with a slightly moistened cloth. Do not use detergents or solvents.
- Never immerse the device in water or other liquids.
- Keep the device away from lotions and creams, such as sunscreen.
- While charging, do not cover the unit. Only charge the unit in a dry environment at normal room temperature.

6. Technical Specifications

Model:	AS 81
Type:	PR148
Product measurements (LxWxH):	9.9 in x 0.8 in x 0.5 in (252 x 19.6 x 11.5 mm)
Product weight:	approx. 0.6 oz (16 g)
Power supply:	1 x 3.7V Li-Ion / Li-Polymer (LiMn) battery (built-in)
Memory capacity:	30 days and 7 nights
IPX classification:	IPX 4
Transfer:	via <i>Bluetooth</i> [®] low energy technology
List of supported smartphones:	



7. FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or

television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

8. Warranty

Limited Lifetime Warranty For Original Purchaser

Your Beurer activity sensor, model AS 81, is warranted to be free from defects in materials and workmanship for the life of the product under normal conditions of intended use and service. This warranty extends only to the original retail purchaser and does not extend to retailers or subsequent owners.

We will, at our option, repair or replace the Beurer activity sensor, model AS 81, without additional charge, for any part or parts covered by these written warranties. No refunds will be given. Repair or replacement is our only responsibility and your only remedy under this written warranty. If replacement parts for defective materials are not available, Beurer reserves the right to make product substitutions in lieu of repair or replacement.

For warranty service contact our customer service department at **1-800-536-0366** or at **info@beurer.com** to provide a description of the problem. If the problem is deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, you will be asked to mail the product at your costs in its original package with proof of purchase, your name, address and phone number. If the problem is not deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, we will provide a quotation for repair respectively replacement and return shipping fee.

This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; misapplication; lack of reasonable care with respect to the product; unauthorized repairs or modifications; improper use of electri-

cal/power supply; old worn batteries; normal wear; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part as a result of failure to comply with instructions for use or to provide manufacturer's recommended maintenance; transit damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Beurer. This warranty is void if the product is ever used in a commercial or business environment. The maximum liability of Beurer under this warranty is limited to the purchase price actually paid by the customer for the product covered by the warranty, as confirmed by proof of purchase, regardless of the amount of any other direct or indirect damage suffered by the customer.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adaptation to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS APPLICABLE WRITTEN WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL BEURER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS, IMPLIED OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

Beurer does not authorize anyone, including, but not limited to, retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a retailer or remote purchaser, to obligate Beurer in any way beyond the terms set forth herein.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate in connection with any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior explicitly written consent of Beurer.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

For more information regarding our product line in the USA, please visit:
www.beurer.com

Manufactured for:

Beurer North America, LP

900 N Federal Hwy, Ste 300

Hallandale Beach, FL 33009 USA

Made in China.

Questions or comments? Call toll free 1-800-536-0366 or contact info@beurer.com

ESPAÑOL

CONTENIDO

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	20
2. Introducción.....	22
3. Contenido del paquete.....	23
4. Uso	24
5. Cuidado y mantenimiento	26
6. Especificaciones técnicas.....	26
7. Declaración de conformidad de la FCC	27
8. Garantía.....	29

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

Si el manual de instrucciones está dañado o si ya no lo tiene, llame al servicio al cliente de Beurer. Vea en la garantía la información de contacto de servicio.

Estimado cliente:

Gracias por elegir este producto Beurer. Nuestro nombre es sinónimo de productos de alta calidad, minuciosamente probados, que se utilizan en las áreas de calor, peso, presión arterial, temperatura corporal, pulso, terapia moderada, masajes y aire.

Lea estas instrucciones completamente y con atención antes de usar este producto, y consérvelas para referencia futura. Asegúrese de que estén disponibles para los demás usuarios y tenga en cuenta la información que contienen.

Saludos cordiales,
Su equipo de Beurer

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Signos y símbolos

Siempre que se usan, estos signos identifican mensajes de seguridad y daños a la propiedad, indicando el nivel de gravedad del peligro.

LEA CON ATENCIÓN Y ENTIENDA TODO ESTE MANUAL, INCLUIDAS LA SECCIÓN DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR SITUACIONES PELIGROSAS Y PARA USAR CORRECTAMENTE ESTE PRODUCTO.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar muerte o una lesión grave.

AVISO

AVISO se refiere a prácticas que no están relacionadas con lesiones, como es el caso de daños al producto o daños materiales.

Precauciones de seguridad en el manejo de la batería

- Si la piel o los ojos entran en contacto con fluidos procedentes de la batería, lave con agua las áreas afectadas y solicite ayuda médica.
- Proteja las baterías recargables del calor excesivo.
- ¡Riesgo de explosión! Nunca arroje las baterías al fuego.

- No desarme, abra, ni aplaste las baterías recargables.
- Utilice únicamente los cargadores especificados en el manual de instrucciones
- Las baterías se deben cargar correctamente antes de su uso. Se deben respetar en todo momento las instrucciones del fabricante y las especificaciones relativas a la forma correcta de cargar el dispositivo contenidas en estas instrucciones de uso.
- Cargue completamente la batería antes de utilizar el dispositivo por primera vez (consulte el capítulo 4/Uso).
- Para que la vida útil de la batería sea lo más larga posible, cargue completamente la batería al menos una vez cada tres meses.

2. Introducción

Este sensor de actividad trabaja con la aplicación móvil 'beurer HealthCoach'. Una vez que el dispositivo está configurado, registrará de forma continua su actividad física y la convertirá en pasos. La distancia real recorrida puede ser distinta del valor calculado.

Requerimientos de sistema para la aplicación 'beurer Health-Coach'

Bluetooth[®] ≥ 4.0, iOS a partir de la versión 8.0, Android[™] a partir de la versión 4.4.

3. Contenido del paquete

- 1 sensor de actividad AS 81
- 1 cable de carga USB
- 1 manual de instrucciones
- 1 guía de inicio rápido


4. Uso

AVISO No utilice este dispositivo mientras nada o está en la regadera. Este dispositivo es resistente a salpicaduras, pero no es impermeable.

1. Para activar el dispositivo, presione y mantenga así el botón de encendido.
2. Cargue el dispositivo completamente antes de usarlo. Para cargarlo, conecte el cable de carga USB al dispositivo y al puerto USB de alimentación. El tiempo necesario para cargar el dispositivo es de unas tres horas.

NOTA: El cable incluido es únicamente un cable de carga y no se puede utilizar para la transmisión de datos.

3. Descargue e instale la aplicación gratuita 'beurer HealthCoach' desde la tienda de aplicaciones de su dispositivo.
4. Cuando el dispositivo esté cargado, active el *Bluetooth*[®] en su celular. Inicie la aplicación y siga las instrucciones.

5. Seleccione 'AS 81' en la lista de dispositivos de la aplicación. Puede ajustar su objetivo de actividad, el de sueño, la longitud del paso y su peso. Si lo desea, también puede programar una alarma.
 6. Para sincronizar los datos con su celular, presione y mantenga así el botón de encendido durante cinco segundos. Y ahora, ¡actívese!
 7. Para transferir los datos a su celular, presione y mantenga así el botón de encendido durante cinco segundos en todos los modos excepto en el modo 'SLEEP'.
 8. Para entrar al modo 'SLEEP', presione repetidamente el botón de encendido hasta que aparezca 'SLEEP' en la pantalla LCD. Presione y mantenga así el botón de encendido durante tres segundos para activarlo o desactivarlo, según desee.
-  La aplicación 'beurer HealthCoach' debe estar activada para realizar la transferencia.

5. Cuidado y mantenimiento

- Limpie el dispositivo con una tela ligeramente húmeda. No use detergentes ni solventes.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua ni en otros líquidos.
- Mantenga el dispositivo lejos de lociones y cremas, por ejemplo protectores solares.
- No cubra la unidad mientras se está cargando. Cargue la unidad solamente en un entorno seco y a temperatura ambiente normal.
- No cubra el AS 81 durante la carga. Cargue la batería en un entorno seco y a temperatura ambiente.

6. Especificaciones técnicas

Modelo: AS 81

Tipo: PR148

Medidas del producto (LxAxH): 9.9 in x 0.8 in x 0.5 in
(252 x 19.6 x 11.5 mm)

Peso del producto:	aprox. 0.6 oz (16 g)
Fuente de alimentación:	1 x 3.7V pila (integrada) Li-Ion / Li-Polymer (LiMn)
Capacidad de memoria:	30 días y 7 noches
Clasificación IPX:	IPX 4
Transferencia de datos:	Mediante <i>Bluetooth</i> [®] low energy technology
Lista de dispositivos compatibles:	



7. Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no podrá causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que podría causar funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones que la parte responsable del cumplimiento no apruebe expresamente podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se determinó que cumple con los límites para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites sirven para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo efectivamente causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o más de las medidas siguientes:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma o circuito diferente a aquel en que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión.

8. Garantía

Garantía limitada de por vida de la compra original

Su sensor de actividad Beurer, modelo AS 81, está garantizado de estar libre de defectos en los materiales y mano de obra durante la vida útil del producto bajo las condiciones normales del uso y servicio propuestos. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y no se extiende a vendedores minoristas o futuros propietarios.

A nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos el sensor de actividad Beurer, modelo AS 81, sin cargo adicional, por cualquier parte o partes cubiertas por esta garantía escrita. No se harán reembolsos. La reparación

o reemplazo es nuestra única responsabilidad y el único recurso con que usted cuenta según esta garantía escrita. Si no hay piezas de reemplazo disponibles para los materiales defectuosos, Beurer se reserva el derecho de hacer sustituciones del producto en lugar de la reparación o reemplazo.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente **llamando al 1-800-536-0366 o escribiendo a info@beurer.com** para proporcionar una descripción del problema. Si se considera que el problema está dentro del alcance de la garantía limitada de por vida, se le pedirá que envíe el producto, a su cargo, en su empaque original con el comprobante de compra, y su nombre, domicilio y número telefónico. Si se estima que el problema no está cubierto por la garantía limitada de por vida, le enviaremos una cotización para la reparación o reemplazo así como el costo del transporte.

Esta garantía no cubre daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; aplicación errónea; falta de cuidado razonable con respecto al

producto; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso indebido de alimentación o energía eléctrica; baterías usadas desgastadas; desgaste normal; falta de potencia; producto dejado caer; mal funcionamiento o daño de una parte operativa por falta de cumplir con las instrucciones de uso o de proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño en el transporte; robo; negligencia; vandalismo; condiciones ambientales; pérdida del uso durante el periodo en que el producto esté en una instalación de reparación o en espera de partes o reparación por otra causa; o cualquier condición de otro tipo que esté fuera del control de Beurer. Esta garantía no es válida si el producto se usa alguna vez en un ambiente comercial o de negocio. La máxima responsabilidad de Beurer según esta garantía se limita al precio de compra que el cliente haya pagado realmente por el producto cubierto por la garantía, según se confirme mediante prueba de compra, independientemente del monto de cualquier otro daño directo o indirecto que sufra el cliente.

Esta garantía es efectiva solamente si el producto se usa en el país en el que se compró. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para

que pueda funcionar en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, así como la reparación de productos dañados debido a esas modificaciones, no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ PROPORCIONADA SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. CUALESQUIERA GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA APLICABLE. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones acerca de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted.

EN NINGÚN CASO BEURER SERÁ RESPONSABLE DE CUALESQUIERA DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENTES POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA,

EXPRESA, IMPLÍCITA O POR CUALQUIER OTRA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD, DE CUALQUIER TIPO. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de manera que la limitación anterior podría no ser aplicable para usted.

Beurer no autoriza a ninguna persona, incluidos, entre otros, los vendedores minoristas, el comprador consumidor posterior del producto de un vendedor minorista o comprador remoto, a responsabilizar a Beurer de cualquier forma más allá de los términos establecidos en la presente.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempaquetados y/o resellados, incluyendo pero sin limitarse a la venta de dichos productos en sitios de subasta de Internet y/o productos de revendedores de excedentes o en volumen. Cualesquiera garantías cesarán y terminarán inmediatamente en relación con los productos o piezas de los mismos que sean reparadas, reemplazadas, alteradas o modificadas sin el consentimiento explícito por escrito de parte de Beurer.

Esta garantía le da derechos específicos, y usted puede también tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra.

Para más información respecto de nuestra línea de productos en los Estados Unidos de América, visite: www.beurer.com

Fabricado por:

Beurer North America, LP

900 N Federal Hwy, Ste 300

Hallandale Beach, FL 33009 (EE. UU.)

Hecho en China.

¿Preguntas o comentarios? Llame gratis al 1-800-536-0366 o escriba a info@beurer.com

FRANÇAIS

TABLE DES MATIÈRES

1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ	37
2. Introduction	39
3. Contenu de l'emballage	40
4. Utilisation	41
5. Entretien et maintenance	43
6. Caractéristiques techniques	43
7. Déclaration de conformité FCC	44
8. Garantie.....	46

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Si le mode d'emploi est endommagé ou si vous ne l'avez plus en votre possession, veuillez contacter le service clientèle de Beurer. Reportez-vous à la garantie pour le service à contacter pour les réparations.

Cher client,

Merci d'avoir choisi ce produit Beurer. Notre nom est synonyme de haute qualité, de produits minutieusement testés pour des applications de chauffage, de pesée, de pression sanguine, de température corporelle, de pulsations, de thérapie douce, de massage et de ventilation.

Veuillez lire ces instructions complètement et attentivement avant d'utiliser ce produit, et conservez-les pour y faire référence ultérieurement. Veillez à ce qu'elles soient accessibles aux autres utilisateurs et respectez-les.

Cordialement,
Votre équipe Beurer

1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Signes et symboles

Lorsqu'ils sont utilisés, les symboles suivants identifient des messages relatifs à la sécurité et aux dommages matériels et indiquent le niveau de risque ou le degré de gravité.

LISEZ ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DE CE MANUEL, NOTAMMENT LA SECTION SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. OBSERVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES ET GARANTIR UNE UTILISATION APPROPRIÉE DE CE PRODUIT.



AVERTISSEMENT AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer une issue fatale ou de graves blessures.

AVIS AVIS désigne les pratiques non liées à des blessures, mais plutôt à des risques de dommages aux produits et/ou à d'autres biens.

Précautions de sécurité applicables aux piles

- Si votre peau ou vos yeux entrent en contact avec du liquide provenant de la pile bouton, rincez les zones touchées à l'eau et consultez un médecin.
- Protégez les piles rechargeables contre toute chaleur excessive.

- Risque d'explosion! Ne jetez en aucun cas les piles au feu.
- Ne démontez pas, ne coupez pas ou n'écrasez pas les piles rechargeables.
- Utilisez uniquement les chargeurs mentionnés dans le mode d'emploi.
- Les piles doivent être correctement chargées avant chaque utilisation. Les instructions du fabricant et les spécifications de ce mode d'emploi concernant le chargement approprié doivent être respectées en tout temps.
- Chargez complètement la pile avant la première utilisation (consultez le Chapitre 4/Utilisation).
- Pour profiter de la durée de vie la plus longue possible pour la pile, chargez-la complètement tous les trois mois au moins.

2. Introduction

Ce capteur d'activité est compatible avec l'application mobile « beurer HealthCoach ».

Une fois que l'appareil est configuré, il enregistre en permanence votre activité physique et transforme cette activité en pas. La distance réelle couverte peut différer des valeurs calculées.

Configuration requise pour l'application « beurer HealthCoach »
Bluetooth[®] ≥ 4.0, iOS version 8.0 ou ultérieure, Android[™] version 4.4.

3. Contenu de l'emballage

1 capteur d'activité AS 81

1 câble de charge USB

1 mode d'emploi

1 guide de démarrage rapide

4. Utilisation

AVIS Ne l'utilisez pas pendant que vous nagez ou alors que vous vous trouvez sous la douche. Cet appareil résiste aux éclaboussures mais n'est pas étanche.

1. Activez l'appareil en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé.
2. Chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser. Pour le charger, branchez le câble de charge USB à l'appareil et à un port USB sous tension. Le temps de charge est d'environ trois heures.

REMARQUE : le câble fourni sert uniquement au chargement et ne peut pas être utilisé pour le transfert des données.

3. Téléchargez et installez l'application gratuite « beurer HealthCoach » depuis l'App Store de votre appareil.
4. Une fois que l'appareil est chargé, activez la fonction *Bluetooth*[®] sur votre appareil mobile. Lancez l'application et suivez les instructions.

5. Sélectionnez « AS 81 » dans la liste des appareils de l'application. Vous pouvez régler l'objectif d'activité, la durée de la veille, la longueur de foulée et votre poids. Vous pouvez également définir une alarme si vous le souhaitez.
6. Pour le synchroniser avec votre appareil mobile, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant cinq secondes. Il est temps de bouger !
7. Pour transférer les données sur votre appareil mobile, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant cinq secondes dans n'importe quel mode, sauf le mode « SLEEP » (VEILLE).
8. Pour accéder au mode Sleep (Veille), appuyez plusieurs fois sur le bouton d'alimentation jusqu'à voir apparaître « SLEEP » (VEILLE) sur l'écran ACL. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant trois secondes pour l'activer ou le désactiver, selon vos besoins.



L'application 'beurer HealthCoach' doit être activée pour le transfert.

5. Entretien et maintenance

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié. N'utilisez pas de détergents ou de solvants.
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
- Tenez l'appareil éloigné des lotions et des crèmes, comme l'écran solaire.
- Pendant le chargement, ne recouvrez pas l'appareil. Ne rechargez l'appareil que dans un environnement sec à température ambiante normale.
- Pendant la charge, ne couvrez pas le AS 81. Chargez la batterie uniquement dans un endroit sec à température ambiante normale.

6. Caractéristiques techniques

Modèle:	AS 81
Type :	PR148
Dimensions du produit (L x l x H) :	9,9 po x 0,8 po x 0,5 po (252 x 19,6 x 11,5 mm)
Poids du produit :	env. 0,6 oz (16 g)

Source d'alimentation:	1 x 3.7V pile (intégré) Li-Ion / Li-Polymer (LiMn)
Capacité de la mémoire :	30 jours et 7 nuits
Classification IPX :	IPX 4
Transfert :	via la <i>Bluetooth</i> [®] low energy technology
Liste des appareils pris en charge :	



7. Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interfé-

rence reçue, y compris les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par l'entité responsable de la conformité pourraient entraîner l'annulation de l'autorisation accordée à l'utilisateur d'employer le produit.

REMARQUE : Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 du Règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Le produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si le produit provoque des interférences néfastes à la réception radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en mettant

le produit sous et hors tension, nous vous recommandons d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorientez ou déplacez l'antenne de réception;
- éloignez davantage le produit du récepteur;
- branchez le produit à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché;
- communiquez avec le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

8. Garantie

Garantie à vie limitée pour l'acheteur d'origine

Votre capteur d'activité Beurer, modèle AS 81, est garanti contre tout défaut de pièces et de main-d'œuvre pour toute la durée du produit dans des conditions normales d'utilisation et de service dans le cadre prévu initialement. Cette garantie couvre uniquement l'acheteur au détail d'origine et ne s'étend pas aux revendeurs ou propriétaires subséquents.

À notre discrétion, nous réparerons ou remplacerons le capteur d'activité Beurer, modèle AS 81, sans frais supplémentaires, pour toute pièce couverte par ces garanties écrites. Aucun remboursement ne sera accordé. La réparation ou le remplacement constitue notre seule responsabilité et votre seul recours au titre de cette garantie. Si des pièces de remplacement pour pièces défectueuses ne sont pas disponibles, Beurer se réserve le droit de procéder à des substitutions de produits à la place de la réparation ou du remplacement.

Pour tout service lié à la garantie, contactez notre service à la clientèle au **1-800-536-0366** ou à l'adresse **info@beurer.com** pour fournir une description du problème. Si le problème est considéré comme étant couvert par la garantie à vie limitée, vous devrez poster le produit à vos frais dans son emballage d'origine avec preuve d'achat, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Si le problème n'est pas reconnu comme étant couvert par la garantie à vie limitée, nous fournirons un devis pour la réparation, le remplacement et les frais de retour.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation abusive; un accident; le raccordement d'accessoires non autorisés; la modification du produit; une installation inappropriée; une application inadaptée; un entretien insuffisant du produit; des réparations ou des modifications non autorisées; une utilisation inappropriée de l'alimentation électrique; des piles usées; l'usure normale; la perte d'alimentation; la chute du produit; le dysfonctionnement ou le dommage d'une pièce résultant de la non-observation des instructions d'utilisation ou de la non-exécution de l'entretien recommandé par le fabricant; les dommages subis lors d'un transit; le vol; la négligence; le vandalisme; ou des conditions environnementales; la perte d'utilisation pendant la réparation du produit ou l'attente de pièces ou d'une réparation; ou toute autre condition n'étant pas sous le contrôle de Beurer. Cette garantie est annulée si le produit est utilisé dans un environnement commercial ou d'entreprise. La responsabilité maximale de Beurer sous cette garantie est limitée au prix d'achat payé par le client pour le pro-

duit couvert par la garantie, tel que confirmé par la preuve d'achat, quel que soit le montant de tout autre dommage direct ou indirect subi par le client.

Cette garantie est effective uniquement si le produit est acheté et utilisé dans le pays d'achat du produit. Un produit qui nécessite des modifications ou une adaptation lui permettant de fonctionner dans un autre pays que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications, n'est pas couvert sous cette garantie.

LA GARANTIE FOURNIE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUE LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS IMPLICITES, NOTAMMENT MAIS SANS RESTRICTION LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE ÉCRITE. Certains états n'autorisent pas les

limitations quant à la durée d'une garantie implicite, auquel cas les limitations indiquées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

BEURER NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INCIDENTS, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS LIÉS AU NON-RESPECT DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE, IMPLICITE OU TOUTE AUTRE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, QUELLE QU'ELLE SOIT. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages spéciaux, incidents ou consécutifs, auquel cas la limitation indiquée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Beurer n'autorise personne, notamment, mais sans restriction, les revendeurs, l'acheteur consommateur suivant du produit, à contraindre Beurer en aucune manière au-delà des termes définis dans la présente garantie.

Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, notamment mais sans limitations à la vente

de tels produits sur des sites d'enchères Internet et/ou de produits par des revendeurs de surplus ou en gros. Toutes les garanties doivent immédiatement prendre fin pour tous les produits ou toutes les pièces qui sont réparés, remplacés, modifiés, sans le consentement écrit explicite de Beurer.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits variant d'un état à l'autre.

Pour obtenir plus d'informations sur notre gamme de produits aux États-Unis, veuillez visiter : www.beurer.com

Fabriqué pour :

Beurer North America, LP
900 N Federal Hwy, Ste 300
Hallandale Beach, FL 33009 USA

Fabriqué en Chine.

Questions ou commentaires? Composez gratuitement le 1-800-536-0366 ou contactez info@beurer.com

The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Beurer North America is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. Android is a trademark of Google LLC.